



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/47/718/Add.2
17 December 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议

议程项目78(a)

发展和国际经济合作：贸易和发展

第二委员会的报告(第三部分) *

报告员：沃尔特·巴尔赞先生(马耳他)

一、导 言

1. 第二委员会就项目78举行了一次实质性辩论(见A/47/718, 第2段)。在1992年11月16、18、19日和12月7、9、11和16日举行的第40、42、43和48至51次会议上审议了就分项目(a)所采取的行动。委员会审议该分项目的情况载于有关的简要记录(A/C.2/47/SR.40、42、43和48至51)。

二、提案的审议

A. 决议草案A/C.2/47/L.24

2. 在12月7日第48次会议上,委员会主席介绍了题为“技术转让行为守则”的决议草案(A/C.2/47/L.24)。

3. 委员会获悉决议草案没有所涉方案预算问题。

4. 在同次会议上,大不列颠及北爱尔兰联合王国代表以属于欧洲共同体成员的联合国会员国的名义发了言(见A/C.2/47/SR.48)。

* 委员会就此项目的报告将分七部分印发(还见A/47/718和Add.1和3-6)。

5. 委员会未经表决通过决议草案A/C.2/47/L.24(见决议草案一,第42段)。

B. 决议草案A/C.2/47/L.30和 L.82

6. 在11月18日第42次会议上,巴基斯坦代表以属于77国集团成员的联合国会员国的名义介绍题为“联合国贸易和发展会议第八届大会”的决议草案(A/C.2/47/L.30),其全文如下:

“大会,

“重申《国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》¹、《联合国第四个发展十年国际发展战略》²、《1990年代联合国非洲发展新议程》³、《1990年代支援最不发达国家的行动纲领》⁴和其他各种协议,特别是联合国环境与发展会议期间通过的《21世纪议程》⁵非常重要,继续有效,

“回顾大会关于设立联合国贸易和发展会议作为大会机关的经修正的1964年12月30日第1995(XIX)号决议⁶和关于决定于1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳德印迪亚斯举行贸发会议第八届大会的1991年5月3日第45/261号决议,

¹ 第S-18/3号决议,附件。

² 第45/199号决议,附件。

³ 第46/151号决议,附件,第二节。

⁴ 《第二届联合国最不发达国家问题会议的报告,1990年9月3日至14日,巴黎》(A/CONF.147/18)。

⁵ 见《联合国环境与发展会议报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》(A/CONF.151/26),第一、二卷和Corr.1和第三卷。

⁶ 见第2904(XXVII)号决议,31/2A和B和34/3。

“审议了1992年2月8日至25日在哥伦比亚的卡塔赫纳德印迪亚斯举行的联合国贸易和发展会议第八届大会通过的最后文件,特别是《宣言》和题为“新的发展伙伴关系:卡塔赫纳承诺”的文件⁷,满意地注意到联合国贸易和发展会议第八届大会获得非常成功的结果和大会上出现了真诚合作和团结的精神——卡塔赫纳精神,

“深切感谢哥伦比亚政府和人民对联合国贸易和发展会议第八届大会与会者的款待和为会议召开提供的种种便利,

“注意到不断追查联合国贸易和发展会议第八届大会通过的政策和措施的实施情况的重要性,

“强调发展中国家对贸易和发展问题、当前世界经济停滞和发展环境不利趋势的关注值得国际社会不断注意,

“申明必须使世界经济持续复苏和使支持经济增长和发展,特别是发展中国家的经济增长和发展的国际贸易迅速扩大,

“确认发达国家在创造有利于世界经济复苏的条件和促进持续经济增长和发展方面的带头作用和责任,

“重申在这种情况下由于最不发达国家经济脆弱,特别经不起外部的冲击和自然灾害的打击,这种情况下必须优先解决它们的问题,

“因此敦促发达国家充分考虑它们的政策决定的国际影响,特别是对发展中国家的影响,

“重申多边贸易谈判乌拉圭回合应在所有有关领域,特别是对发展中国家特别重要的领域,取得实质性的、均衡的结果,并深切关注一些发达国家目前的谈判立场不容许这些谈判圆满结束,

⁷ TD/364号文件,第一部分,A节。

“1. 欣慰联合国贸易和发展会议第八届大会取得的成果与整个世界经济特别是发展中国家所面临的问题的规模相称;

“2. 赞同联合国贸易和发展会议第八届大会通过的所有承诺,并强调贸发会议第八届大会提出的新的发展伙伴关系的重要性,以便制订同1990年代国际经济议程有关的共同办法;

“3. 表示其对确保将“新的发展伙伴关系:卡塔赫纳承诺”⁷所载各项协议承诺变成现实的政治意志和责任;

“4. 欢迎贸发会议第八届大会就贸发会议的职能、政府间机制、工作方法和实质性方针通过的影响深远的机构改革措施,并同意这些措施对大会展开的联合国经济和社会部门的改组进程作出了宝贵贡献;

“5. 重申联合国贸易和发展会议的重要作用,它是大会在贸易和发展领域的主要机构,也是为了所有国家的利益,特别是发展中国家的利益,作为在联合国内综合处理包括贸易、金融、投资、服务和技术等重要领域的发展和相关问题的最适当场所;

“6. 赞赏联合国贸易和发展会议的实质性工作重新把重点全部放在四个领域,即新的发展伙伴关系,全球相互依存关系,通向发展和可持续发展的道路,这些领域应作为开展新工作的指南,特别是在商品、减少贫穷、发展服务、发展中国家间的经济合作,投资和金融流通,私有化,发展中国家的贸易机会、投资、技术转让和贸易效率等方面;

“7. 请联合国贸易和发展会议在实施《21世纪议程》⁸方面发挥重要作用,在这方面,还请大会同可持续发展委员会紧密工作并使其活动与该委员会取得协调;

“8. 强调联合国贸易和发展会议可在协助和确保特别是发展中国家取得

对其能力建设努力和发展产生影响的科技资料以及无害环境技术的应用方面发挥重要的作用；

“9. 强调联合国贸易和发展会议可以对可持续发展与贸易有关的环境问题和政策等方面作出重要贡献，同时铭记不应将为环境目的制定的贸易政策措施作为在国际贸易上实行歧视，保护主义或变相限制的一种手段，因为这样做会影响到发展中国家的出口和发展努力；

“10. 请贸易和发展理事会以及联合国贸易和发展会议各附属机构加紧努力，以便有效而全面地实施贸发会议第八届大会的结果；

“11. 请联合国系统所有机关、组织和机构积极响应联合国贸易和发展会议第八届大会承诺的有关部分对它们提出的要求；

二

“12. 注意到贸易和发展理事会第三十八届第二期⁸、第三十九届⁹第一期和第一届会前执行会议的报告¹⁰；

“13. 吁请所有国家采取适当行动，在国家、区域和国际各级实施贸易和发展理事会第三十八届第二期、第三十九届第一期会议通过的各项决议和决定；

“14. 对贸易和发展理事会采取行动，实施经联合国贸易和发展会议同意的各项新的机构安排和实质性方针表示满意，并欢迎贸易和发展理事会在1992年5月7日就贯彻贸发会议第八届大会通过的各项建议¹¹所作的第398(XXXVIII)

⁸ A/47/15(Vol I)。

⁹ A/47/15(Vol. II)。

¹⁰ TD/B/EX(1)/4。

¹¹ 同上，第二章。

号决定;

“15. 注意到联合国贸易和发展会议第八届大会同意暂停贸易和发展理事会现有的各个委员会,但优惠问题特别委员会和限制性商业惯例政府间专家组例外;

“16. 赞成成立关于商品、减少贫穷、发展中国家经济合作和发展服务部门的常设委员会及其职权范围,以及成立关于投资、金融流通、贸易效率、私有化比较经验、扩大发展中国家的贸易机会以及投资与技术转让的相互关系的新的特设工作组,以及召开贸易和发展理事会执行会议以加强其政策性职能;

“17. 注意到贸易和发展理事会设立了一个特设工作组,探讨为向裁军过渡作出结构调整的问题;

“18. 喜见依照贸易和发展会议第八届大会的协议,精简和加强了联合国贸易和发展会议的政府间机制,并改善了工作方法,以便为政策讨论、谈判和决策提供一个充实的实质性和技术性基础;

“19. 注意到贸易和发展理事会指定的优先事项包括新的工作领域,如减少贫穷、可持续发展、私有化、企业精神、竞争能力和贸易效率;

“20. 赞成在1994年召开一次关于贸易效率的联合国国际座谈会,为期一周,并请联合国贸易和发展会议秘书长为该座谈会作出一切必要的安排;

“21. 注意到《1992年贸易和发展报告》¹²强调指出,贸易和发展理事会作出了宝贵贡献,促使人们了解关于全球相互依存关系的问题以及宏观经济政策的国际影响,特别是关于发展问题和前景的最新演变情况,并欢迎理事会关于此一事项的讨论结果;

“22. 还注意到贸易和发展理事会认识到国家透明机制可能是打击保护主义的一项重要手段,并请理事会注意这方面的发展,以及由联合国贸易和发展会

¹² 联合国出版物,出售品编号:E.92.II.D.7。

议秘书处向有兴趣的国家提供适当技术合作的情况；

三

“23. 呼吁国际社会尽一切努力通过和实施振兴发展中国家发展进程的必要措施，以达到恢复国际贸易活力、持续的经济增长和发展等目标；

“24. 促请发达国家履行它们的承诺，停止和扭转保护主义及使贸易失常的措施，包括应受指责的贸易实践，并采取迅速而具体的积极措施，特别是促进发展中国家的出口有更多进入市场的机会；

“25. 促请所有国家，特别是发达国家就乌拉圭回合的其余问题达成一项最后协议，并重申多边贸易谈判获得均衡、公平、有意义和满意的结果是十分重要的，而且对履行加强国际贸易制度的规则和纪律等责任，对大大增进所有国家尤其是发展中国家的贸易、经济增长和发展的前景也是必要的；

“26. 请贸易和发展理事会继续密切注意发展中国家所特别关注的乌拉圭回合内的事态发展和问题；

“27. 还请贸易和发展理事会继续密切注意关于经济一体化过程的发展情况，同时考虑到这种过程应能为全球贸易注入动力，并加强特别是发展中国家的贸易和发展机会。”

7. 秘书长按照大会议事规则第153条提出的决议草案A/C.2/47/L.30所涉方案预算问题的说明载于A/C.2/47/L.45号文件。

8. 在12月11日第50次会议上，委员会副主席迈莫纳·迪奥普小姐(塞内加尔)介绍了根据就决议草案A/C.2/47/L.30的非正式协商提出的决议草案(A/C.2/47/L.82)，并对英文文本做了口头改正，将执行部分第1段中的“类似”改为“合作”。

9. 委员会获悉A/C.2/47/L.45号文件中的所涉方案预算问题也适用于决议草案A/C.2/47/L.82。

10. 在同次会议上，委员会未经表决通过了经口头改正的决议草案A/C.2/47/L.

82(见决议草案二,第42段)。

11. 由于决议草案A/C.2/47/L.82获得通过,决议草案A/C.2/47/L.30由提案国撤回。

C. 决议草案A/C.2/47/L.31和L.70

12. 在11月16日第40次会议上,巴基斯坦代表以属于77国集团的联合国会员国的名义,介绍了题为“加强多边贸易领域的国际组织”的决议草案(A/C.2/47/L.31。案文如下:

“大会,

“重申《关于国际经济合作,特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》¹³以及《联合国第四个发展十年国际发展战略》,¹⁴

“回顾其1990年12月21日第45/201号和1991年12月20日第46/207号决议,

“喜见联合国贸易和发展会议第八届大会的成果,特别是该组织的体制改革,并在这方面重申贸发会议在国际贸易制度方面的任务和重要作用,

“注意到秘书长关于与加强多边贸易领域的国际组织有关的体制发展的进度报告¹⁵,

“对完成乌拉圭回合多边贸易谈判缺乏进展而且前景不明朗的情况深表关切,

“1. 再次敦促各国政府以及各专门机构和联合国系统其他组织和计划署的行政首长设法就这个问题向秘书长提出其意见;

¹³ 1990年5月1日第S-18/3号决议,附件。

¹⁴ 1990年12月21日第45/199号决议,附件。

¹⁵ A/47/410。

“2. 请秘书长在考虑到联合国贸易和发展会议第八届大会的积极成果和发展情况,又假设乌拉圭回合到时已结束,考虑到乌拉圭回合多边贸易谈判的发展情况,编写一份增订报告提交大会第四十八届会议。”

13. 在12月9日第49次会议上,委员会收到了委员会副主席迈莫纳·迪奥普女士(塞内加尔)根据就决议草案A/C.2/47/L.31进行的非正式协商的结果提出的决议草案A/C.2/47/L.70。

14. 委员会得知该决议草案不涉及任何方案预算问题。

15. 在同一次会议上,委员会未经表决通过了决议草案A/C.2/47/L.70(见第42段,决议草案三)。

16. 由于已通过决议草案A/C.2/47/L.70,决议草案A/C.2/47/L.31的提案国撤回了该决议草案。

D. 决议草案A/C.2/47/L.32和L.69

17. 在11月18日第42次会议上,巴基斯坦代表以属于77国集团的联合国会员国的名义介绍了题为“商品”的决议草案(A/C.2/47/L.32),案文如下:

“大会,

“回顾其关于设立联合国贸易和发展会议的经修正的1964年12月30日第1995(XIX)号决议、¹⁶ 贸发会议关于商品综合方案的1976年5月30日第93(IV)号决议、¹⁷ 1979年6月3日第124(V)号决议、¹⁸ 1983年7月2日第155(VI)号和

¹⁶ 见第2904(XXVII)号、第31/2A和B号和第34/3号决议。

¹⁷ 见《联合国贸易和发展会议记录,第四届大会》,第一卷,《报告和附件》,(联合国出版物,出售品编号:E.76.II.D.10和更正),第一部分,A节。

¹⁸ 同上,《第五届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.79.II.D.14),第一部分,A节。

第157(VI)号决议¹⁹, 1987年7月9日至8月3日在日内瓦举行的贸发会议第七届大会通过的《最后文件》、²⁰ 1989年6月19日生效的《设立商品共同基金协定》²¹和1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行的贸发会议第八届大会通过的《新的发展伙伴关系: 卡塔赫纳承诺》²²,

“又回顾其1986年12月5日第41/168号、1988年11月18日第43/27号、1989年12月22日第44/218号和1990年12月21日第45/200号决议,

“再回顾1992年6月3日至14日在巴西里约热内卢举行的联合国环境与发展会议所通过的关于《关于环境与发展的里约宣言》,²³ 并对《21世纪议程》²⁴从可持续发展的前提出发给予有关商品问题的重视, 表示欢迎,

“认识到商品出口在整个发展中国家的经济中仍发挥着关键作用, 是出口收入、投资和生计的一个主要来源,

“关切大多数商品的实际价格普遍下跌、与出口收入不稳定和短缺即随之而来,

“又关切发展中国家在资助和实施多种经营方案方面经历到困难,

¹⁹ 同上,《第六届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.83.II.D.6),第一部分,A节。

²⁰ 同上,《第七届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.88.II.D.1),第一部分,A节。

²¹ 联合国出版物,出售品编号:E.81.II.D.8和更正。

²² TD/364,第一部分,A节。

²³ A/CONF.151/26(第一卷)第一章第一号决议附件一。

²⁴ 同上,附件二。

“深信召开一次世界商品会议,让生产者、消费者、销售企业和其他市场业者齐聚一堂,会有助于根据选定商品部门的具体问题,制定协调一致的国际商品战略,

“欢迎有关确定商品常设委员会工作方案的各项议定结论,

“1. 关心地注意到联合国贸易和发展会议秘书长关于世界商品趋势和前景的报告,内中根据联合国贸易和发展会议第八届大会的结果,特别强调了依靠商品的发展中国家的情况;²⁵

“2. 强调解决商品问题,需要根据《商品综合方案》的精神和主要目标,制定国家一级和国际一级健全的、相容的、一致的政策;

“3. 敦促个别商品的生产者和消费者继续探寻加强相互合作的方式与方法,积极参加国际商品协定和安排,以期提高国际商品合作的效率;

“4. 欢迎联合国贸易和发展会议第八届大会关于召开世界商品会议的决定,这会有助于制定协调一致的国际商品战略,除其他外,还将促进更加积极参与和更好利用各种消费者与生产者论坛,以作为就个别商品的投资计划、前景和市场等方面交流情报资料的手段,以及促进有关伙伴之间直接接洽,在这方面,请联合国贸易和发展会议秘书长着手进行可行性研究,并作出安排,准备尽早召开世界商品会议;

“5. 表示深信通过提高价格形成机制的效率和透明度,改进商品市场功能的国际支助政策,包括设置商品交易所和利用商品价格危机管理手段,以及创造商品贸易的更加稳定和可预测的条件,大有助于依靠商品的发展中国家振兴发展的努力;

²⁵ A/47/398和Corr.1。

“6. 强调必须确保商品部门的发展有效地促使经济体系的其他部门出现增长与发展,并促使扫除贫穷,以期使依靠商品的发展中国家的商品部门对经济增长和改革作出最大的贡献,又在这方面强调出口商品的发展中国家从事多种经营努力的重要性;

“7. 请秘书长根据适当的国家经验,查明经济体系内商品部门和其他部门之间潜在的发展联系,以及在有效的多种经营政策的范围内,在国家一级和国际一级建立和发展这种联系所需采取的行动,并将这种资料载于提交大会第四十九届会议的报告内;

“8. 强调迫切需要加紧努力,解决发展中国家商品出口收入短缺的严重问题,并敦促商品常设委员会以后各届会议继续讨论出口收入短缺和补偿性筹资问题;

“9. 重申其信念,即较稳定的商品市场条件和公正价格有利于发展中国家的社会 and 经济发展,除其他外,还可以协助防止麻醉药品非法生产、贩运和滥用的国际运动,从而有助于各国为了防止这种非法活动而作出的努力;

“10. 强调按照《21世纪议程》,要使商品部门实现可持续发展,除其他外,需要在价格中反映环境和资源成本,改进发展中国家具有环境优势的天然产品进入市场的机会和提高其竞争能力,改善其取得国际金融和技术支助的机会,包括处理商品生产和加工所特有的环境问题的环境无害技术;

“11. 再次敦促所有有关当事方,特别是那些尚未如此做的发达国家,履行它们议定的承诺,共同致力使乌拉圭回合范围内进行的多边贸易谈判取得均衡、公平、有意义、圆满的结果,以确保谈判的成功结束,促使商品贸易进一步扩展和自由化,但须考虑发展中国家的特殊待遇和差别待遇,以及《关于乌拉圭回合的部长宣言》所载的所有其他原则;²⁶

²⁶ 参看《总协定:焦点通讯》第41号,1986年10月。

“12. 满意地注意到设立了商品共同基金,共同基金成员国自愿作出了认捐,以及成员国表示希望会有更多的捐款;

“13. 又注意到商品共同基金第二帐户已经启用,并表示希望该帐户会有更多的捐款;

“14. 请商品共同基金所有成员提出加强商品部门的项目,充分利用该基金的资源;

“15. 注意到共同基金的成员希望尚未批准《设立商品共同基金协定》²¹的国家,特别是主要商品出口国和消费国,尽快予以批准;

“16. 决定将商品问题列入大会第四十九届会议临时议程。”

18. 在12月7日第48次会议上,委员会收到了委员会副主席迈莫纳·迪奥普女士(塞内加尔)根据就决议草案A/C.2/47/L.32进行的非正式协商的结果提出的决议草案A/C.2/47/L.69。

19. 委员会得知该决议草案不涉及任何方案预算问题。

20. 在同一次会议上,美利坚合众国代表修正了决议草案A/C.2/47/L.69,删去执行部分第3段中的“精神和”等字样(参看A/C.2/47/SR.48)。

21. 在同一次会议上,委员会未经表决通过了口头订正后的决议草案A/C.2/47/L.69(见第42段,决议草案四)。

22. 由于已通过决议草案A/C.2/47/L.69,决议草案A/C.2/47/L.32的提案国撤回了该决议草案。

E. 决议草案A/C.2/47/L.33和68

23. 11月16日在第40次会议上,巴基斯坦代表以属于77国集团成员的联合国会员国名义介绍题为“有利于发展中岛屿国家的具体措施”的决议草案A/C.2/47/L.33,全文如下:

“大会，

“认识到除了发展的一般性问题外，许多发展中岛屿国家还由于种种因素的相互作用而遇到了许多障碍，这些因素包括面积小，位置偏僻，地理分散，易受天灾所害，生态系统脆弱，运输和通讯困难，离市场中心远，国内市场极其有限，自然资源缺乏，本地技术能力薄弱，淡水供应问题严重，极度依赖进口品和为数不多的商品，不可再生资源损耗，人口外流特别是高级技术人员外流，行政人员缺乏，财政负担沉重，

“又认识到许多这些因素同时出现于很多发展中岛屿国家，产生经济和社会上的脆弱性和依赖性，特别是那些面积小和(或)地理分散的国家，

“铭记着发展中岛屿国家在1990年代面对着对它们实现可持续发展的能力有很大影响的变化中的国际经济环境，尤其是经济极端开放和不稳定的发展中小岛屿国家，

“注意到联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》，²⁷特别是关于发展中小岛屿国家的可持续发展的第17章G节，

“欣慰已决定在1994年召开一个关于发展中小岛屿国家可持续发展的全球会议，

“1. 重申其1990年12月21日第45/202号决议以及大会和联合国贸易和发展会议的其他有关决议，并呼吁立即有效地执行这些决议；

“2. 感谢对发展中岛屿国家的特殊需要作出响应的国家和联合国系统内外的组织和机构；

“3. 欢迎联合国贸易和发展会议秘书长主动于1992年7月15和16日在日内瓦召开了一个发展中岛屿国家专家组会议；

“4. 注意到秘书处关于发展中岛屿国家的特殊问题和需要的报告；²⁸

²⁷ 见A/CONF.151/26(Vol II)。

²⁸ A/47/414 和 Add.1

“5. 欢迎发展中岛屿国家作出了努力,针对它们的具体问题制订政策,包括促进区域合作和一体化的努力,吁请这些国家继续按照其国家目标,政策和优先次序,进一步采取措施,提高它们的国际竞争能力,通过发展应付天灾和外部经济变动的冲击的能力,使它们的经济不那么脆弱,同时促进可持续发展;

“6. 呼吁国际社会:

(a) 保持并在可能时增加向发展中岛屿国家提供的减让性财政援助和技术援助;

(b) 考虑到发展中岛屿国家所面临的具体发展需要和问题,尽量扩大这些国家取得减让性财政援助和技术援助的机会;

(c) 考虑审查用来向发展中岛屿国家提供减让性资源的现行政程序的机制;

(d) 确保一切援助均符合发展中岛屿国家的国家优先次序,适当时符合其区域优先次序;

(e) 在一个彼此议定的时间范围内,适当时在一个较长的时间范围内,向发展中岛屿国家提供支助,使它们能够实现经济增长和发展;

(f) 考虑改进现有的安排,帮助发展中岛屿国家解决出口收益受到不利影响的问题,并考虑更广泛地采用这种安排;

(g) 继续确保各方协同努力,应发展中岛屿国家的要求,帮助改善它们的行政管理能力,满足它们在开发人力资源方面的全盘需要;

(h) 避免突然改变援助和贸易政策,不要使发展中岛屿国家的经济受到额外的冲击;

(i) 向发展中岛屿国家提供援助,以减少全球变暖和海平面上升的后果;

“7. 吁请国际社会在现存贸易安排的范围内,参照发展中岛屿国家的特殊情况,改善有利于发展中岛屿国家的措施,要特别考虑到发展中小岛屿国家的

特殊需要;

“8. 请发展中岛屿国家进一步加强其区域和分区域合作安排,特别是为了解决高成本经济的问题,适当时设置共同服务,以降低高昂的基础建设和公共服务的人均成本,同时发展区域运输和通讯系统;

“9. 再次促请联合国系统各有关组织采取适当措施,积极响应发展中岛屿国家的特殊需要,并酌情就这些措施提出报告;

“10. 促请联合国贸易和发展会议加强其在全球一级采取有利于发展中岛屿国家的具体行动方面所发挥的协调中心作用,并在这一方面起推动作用,除其他外,斟酌情况与联合国系统内外的区域和分区域组织充分合作,安排和促进跨区域的资料和经验交流;

“11. 请秘书长考虑到已就这个问题进行的工作,包括上面第10段设想的工作,在适当的机构间框架范围内,列举发展中岛屿国家尤其是发展中小岛屿国家的问题,以便制订国际社会可用来处理这些问题的具体措施;

“12. 又请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十九届会议提出报告。

24. 12月7日委员会第48次会议收到委员会副主席迈莫纳·迪奥普女士(塞内加尔)按照就决议草案A/C.2/47/L.33举行的非正式协商提交的决议草案A/C.2/47/L.68。

25. 委员会获悉,上述决议草案不涉及方案预算问题。

26. 委员会同一次会议未经表决通过了决议草案A/C.2/47/L.68(见第42段决议草案五)。

27. 上述决议草案通过后,芬兰代表又以丹麦、冰岛、挪威和瑞典的名义发了言;美利坚合众国的代表发了言;大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表以属于欧洲共同体成员的联合国会员国名义发了言(见A/C.2/47/SR.48)。

28. 由于通过了决议草案A/C.2/47/L.68,决议草案A/C.2/47/L.33的提案国将决议草案撤回。

F. 决议草案A/C.2/47/L.35和Rev.1

29. 11月19日,第43次会议,爱沙尼亚代表以阿富汗、阿尔巴尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、波斯尼亚-黑塞哥维那、保加利亚、克罗地亚、捷克斯洛伐克、爱沙尼亚、芬兰、冰岛、哈萨克斯坦、拉脱维亚、立陶宛、波兰、摩尔多瓦、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦、土耳其、土库曼斯坦和乌克兰的名义介绍了题为“转型期经济与世界经济成为一体”的决议草案A/C.2/47/L.35,全文如下:

“大会,

“重申其1990年5月1日第S-18/3号决议,其附件载有《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》,其中除其他外,指出应支持东欧国家努力与国际经济结合起来,这将有利于东欧各国和世界各地的人民。

“还重申其1990年12月21日第45/199号决议,其附件载有《联合国第四个发展十年国际发展战略》,其中确认东欧经济的改革和结构调整及其与世界经济成为一体,有助于加强和搞活世界贸易,

“回顾联合国贸易和发展会议第八届大会通过的《卡塔赫纳承诺》²⁹除其他外指出,早日将中欧和东欧经济转化为市场经济将加强正在出现的新的发展伙伴关系,

“还回顾联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》,³⁰其中确认转型期经济在改变其经济的过程中面临着前所未有的挑战,

²⁹ 见TD/364,第一部分,A节。

³⁰ 参看《联合国环境与发展会议的报告,里约热内卢,1992年6月3日至14日》(A/CONF.151/26),第一、二卷和Corr.1及第三卷。

“了解到中欧和东欧国家与新独立国家深刻的政治和经济改革的历史背景，

“又了解到转型期经济在努力改变和调整其经济结构时面临着巨大的问题，

“注意到《1992年世界经济概览》指出，1991年经济产出的下降是第二次世界大战以来的首次，其主要原因是转型期经济的生产下跌，

“1. 认识到转型期经济完全与世界经济成为一体将对世界贸易和发展产生积极影响；

“2. 还认识到国际社会有必要支持促成转型期经济实现经济改革和结构调整的成功过程；

“3. 请秘书长协调和加强联合国系统就转型期经济逐步与世界经济成为一体的过程中所出现的变化提供分析和政策咨询活动的 ability；

“4. 因此请秘书长在现有资源范围内，同联合国系统有关组织和机关，包括同世界银行和国际货币基金组织充分合作，编写一份报告，说明联合国系统在处理转型期经济所面临的问题，包括转型期经济在逐步与世界经济成为一体的过程中遇到的困难方面的作用，并提交给大会第四十八届会议；

“5. 决定在其第四十八届会议议程中题为发展和国际经济合作的项目下列入题为转型期经济与世界经济成为一体的分项目。”

30. 12月11日，第50次会议，委员会收到决议草案A/C.2/47/L.35提案国提出的订正决议草案(A/C.2/47/L.35/Rev.1)。

31. 委员会获悉，上述订正决议草案不涉及方案预算问题。

32. 委员会在同一次会议未经表决通过了上述订正决议草案(A/C.2/47/L.35/Rev.1)(见第42段决议草案六)。

33. 决议草案通过后，大不列颠及北爱尔兰联合王国以属于欧洲共同体成员的联合国会员国名义发了言，爱沙尼亚的代表发了言。

G. A/C.2/47/L.84号文件所载的决定草案

34. 12月16日在第51次会议上,委员会收到秘书处一项说明(参看A/C.2/47/L.84),其中载有题为“联合国贸易和发展会议巴勒斯坦人民方案”的决定草案。

35. 委员会获悉这个决定草案不涉及方案预算问题。

36. 主席在同一次会议告知委员会,下列代表团是这个决定草案的提案国:阿富汗、阿尔及利亚、埃及、伊拉克、约旦、马来西亚、毛里塔尼亚、摩洛哥、巴基斯坦、卡塔尔、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和也门。吉布提和苏丹的代表通知委员会,两国代表团也加入为这个决定草案的提案国。

37. 大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表提出一个问题,委员会副主席迈莫纳·迪奥普女士(塞内加尔)已予回答。

38. 这个决定草案通过前以色列代表发了言(见A/C.2/47/SR.51)。

39. 委员会在同一次会议进行记录表决,以133对2票、2票弃权通过这个决定草案(参看第43段)。表决情况如下:

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、

列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、斯里兰卡、苏丹、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、西班牙、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、越南、也门、赞比亚和津巴布韦。

反对：以色列、美利坚合众国。

弃权：马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦。

40. 这个决定通过后澳大利亚和加拿大的代表发了言(见A/C.2/47/SR.51)。

41. 布隆迪和科威特的代表在同一次会议告知委员会，两国代表团在表决时如果在场，它们将对这个决定草案投赞成票。

三、第二委员会的建议

42. 第二委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

技术转让国际行为守则

大会，

回顾其关于技术转让国际行为守则的1991年12月20日第46/214号决议，

1. 注意到联合国贸易和发展会议秘书长关于1992年就技术转让国际行为守则进行协商的报告；³¹

³¹ A/47/636, 附件。

2. 请联合国贸易和发展会议的秘书长按照《卡塔赫纳承诺》³²的有关条款,继续与各国政府就制订国际行为守则今后的行动方向进行协商,并向大会第四十八届会议报告这些协商的结果。

决议草案二

联合国贸易和发展会议第八届大会

大会,

重申《国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》³³、《联合国第四个发展十年国际发展战略》³⁴ 《1990年代联合国非洲发展新议程》³⁵、《1990年代支援最不发达国家的行动纲领》³⁶ 和其他各种协议,特别是联合国环境与发展会议期间通过的《21世纪议程》³⁷ 非常重要,继续有效,

回顾大会关于设立联合国贸易和发展会议作为大会机关的经修正的1964年12月30日第1995(XIX)号决议³⁸ 和关于决定于1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳德印迪亚斯举行贸发会议第八届大会的1991年5月3日第45/261号决议,

³² TD/364,第一部分A节。

³³ 第S-18/3号决议,附件。

³⁴ 第45/199号决议,附件。

³⁵ 第46/151号决议,附件,第二节。

³⁶ 《第二届联合国最不发达国家问题会议的报告,1990年9月3日至14日,巴黎》(A/CONF.147/18),第一部分。

³⁷ 见《联合国环境与发展会议报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》(A/CONF.151/26),第一、二和Corr.1卷和第三卷。

³⁸ 见第2904(XXVII)号决议,31/2 A 和 B 和 34/3。

审议了1992年2月8日至25日在哥伦比亚的卡塔赫纳德印迪亚斯举行的联合国贸易和发展会议第八届大会通过的最后文件,特别是《宣言》和题为“新的发展伙伴关系:卡塔赫纳承诺”的文件³²,满意地注意到联合国贸易和发展会议第八届大会获得非常成功的结果和大会上出现了真诚合作和团结的精神--卡塔赫纳精神,

深切感谢哥伦比亚政府和人民对联合国贸易和发展会议第八届大会与会者的款待和为会议召开提供的种种便利,

注意到不断追查联合国贸易和发展会议第八届大会通过的政策和措施的实施情况的重要性,

强调国际社会关切当前世界经济情况、贸易和发展问题和许多国家在提高发展速率方面面临种种困难,特别是就发展中国家而言,

重申在这种情况下,由于最不发达国家经济脆弱,特别经不起外部的冲击和自然灾害的打击,必须优先解决它们的问题,

重申多边贸易谈判乌拉圭回合应在所有有关领域取得实质性的、均衡的结果,并对这些谈判尚未完成表示关切,但希望这些谈判注意到发展中国家的特定利益,及早圆满结束,

—

1. 赞同联合国贸易和发展会议第八届大会的成果,特别是议定的承诺,并强调贸发会议该届大会提出的新的发展伙伴关系的重要性,各国将积极地共同加入合作工作,以迎接1990年代的发展挑战,并展示其执行议定承诺的政治意志和责任;

2. 欢迎贸发会议及其第八届大会就贸发会议的职能、政府间机制、工作方法和实质性方针通过的影响深远的机构改革措施,并同意这些措施对大会展开的联合国经济和社会部门的改组进程作出了宝贵贡献;

3. 重申联合国贸易和发展会议的重要作用,它是大会在贸易和发展领域的主要机构,也是为了所有国家的利益,特别是发展中国家的利益,作为在联合国内综合

处理包括贸易、商品、金融、投资、服务和技术等重要领域的发展和相关问题的最适当的中心；

4. 欢迎联合国贸易和发展会议同意把实质性工作重点重新放在四个领域，即新的发展伙伴关系，全球相互依存关系，通向发展和可持续发展的道路，这些领域应可作为解决长期存在的问题开拓新的途径以及为开展较新的工作概况提出见解的方向，承认在这方面已作出的努力并鼓励进一步的工作；

5. 还欢迎联合国贸易和发展会议将商品、减少贫穷、发展服务、发展中国家间的经济合作、投资和金融流通、私有化、发展中国家的贸易机会、投资、技术转让和贸易效率列为高度优先事项；

6. 请联合国系统所有机关、组织和机构积极响应联合国贸易和发展会议第八届大会承诺的有关部分对它们提出的要求；

二

7. 注意到贸易和发展理事会第三十八届第二期³⁹ 和第三十九届第一期⁴⁰ 的报告，并吁请所有国家采取适当行动，以落实这些会议的成果；

8. 对贸易和发展理事会采取行动，实施经联合国贸易和发展会议同意的各项新的机构安排和实质性方针表示满意，并欢迎贸易和发展理事会在1992年5月7日就贯彻贸发会议第八届大会通过的各项建议⁴¹所作的第398(XXXVIII)号决定；

9. 注意到联合国贸易和发展会议第八届大会同意暂停贸易和发展理事会现有的各个委员会，但优惠问题特别委员会和限制性商业惯例政府间专家组例外；

³⁹ A/47/15(Vol. I)。

⁴⁰ A/47/15(Vol. II)。

⁴¹ A/47/15(Vol. I)，第二章。

10. 赞成成立常设委员会及其职权范围、贸易和发展理事会第398(XXXVIII)号决定内的特设工作组以及召开理事会执行会议以加强其政策性职能;

11. 注意到1992年10月9日贸易和发展理事会关于设立了一个特设工作组,探讨为向裁军过渡作出结构调整的问题的第399(XXXIX)号决定;⁴²

12. 欣见依照贸易和发展会议第八届大会的协议,精简和加强了联合国贸易和发展会议的政府间机制,并改善了工作方法,以便为贸发会议的职责提供一个充实的实质性和技术性基础;

13. 赞成在现有资源范围内,于1994年召开一次关于贸易效率的联合国国际座谈会,为期一周,并请联合国贸易和发展会议秘书长注意到关于贸发会议贸易效率特设工作组的筹备工作,为该座谈会作出一切必要的安排;

14. 注意到《1992年贸易和发展报告》⁴³强调指出,贸易和发展理事会作出了宝贵贡献,促使人们了解关于宏观经济政策的国际影响以及全球相互依存关系的问题,特别是关于发展问题和前景的最新演变情况,并欢迎理事会关于此一事项的讨论结果;

15. 还注意到贸发会议第八届大会以及贸易和发展理事会认识到各国政府应斟酌情况,考虑在国家一级设立透明机制,作为打击保护主义的一部分;

三

16. 呼吁国际社会协助推动振兴发展中国家发展进程的必要措施,以达到恢复国际贸易活力、持续的经济增长和发展等目标;

⁴² A/47/15(Vol. II), 第二章, B.8节。

⁴³ 联合国出版物, 出售品编号:E.92.II.D.7。

17. 促请所有国家履行它们的承诺,停止和扭转保护主义并就乌拉圭回合的其余问题达成一项最后协议,并重申多边贸易谈判获得均衡、全面的结果是十分重要的,而且对加强国际贸易制度的规则和纪律,对大大增进所有国家尤其是发展中国家的贸易、经济增长和发展的前景也是必要的。

决议草案三

加强多边贸易领域的国际组织

大会,

重申《关于国际经济合作,特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》³³和《第四个联合国发展十年国际发展战略》,³⁴

回顾其1990年12月21日第45/201号决议和1991年12月20日第46/207号决议,

对联合国贸易和发展会议第八届大会圆满结束,特别对该组织的体制改革表示欢迎,

注意到秘书长关于与加强多边贸易领域的国际组织有关的体制发展的报告,⁴⁴

对多边贸易谈判乌拉圭回合当前的谈判尚未结束表示关切,但希望上述谈判很快便能就所涉各个领域达成平衡和实质性的结果,

1. 促请各国政府以及联合国系统各专门机构及其他组织和计划署的行政首长设法就这个问题向秘书长提出意见;

2. 请秘书长参照联合国贸易和发展会议第八届大会的积极成果和发展情况以及多边贸易谈判乌拉圭回合的事态发展编写一份增订报告,提交大会第四十八届会议。

⁴⁴ A/47/410。

决议草案四

商 品

大会,

回顾其关于设立联合国贸易和发展会议的经修正的1964年12月30日第1995(XIX)号决议³⁸、其1986年12月5日第41/168号、1988年11月18日第43/27号、1989年12月22日第44/218号和1990年12月21日第45/200号决议,以及联合国贸易和发展会议关于商品综合方案的1976年5月30日第93(IV)号决议⁴⁵、1979年6月3日第124(V)号决议⁴⁶、1983年7月2日第155(VI)号和第157(VI)号决议⁴⁷,1987年7月9日至8月3日在日内瓦举行的贸发会议第七届大会通过的《最后文件》⁴⁸、1989年6月19日生效的《设立商品共同基金协定》⁴⁹和1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行的贸发会议第八届大会通过的《新的发展伙伴关系:卡塔赫纳承诺》³²,

⁴⁵ 见《联合国贸易和发展会议记录,第四届大会》,第一卷,《报告和附件》,(联合国出版物,出售品编号:E.76.II.D.10和更正),第一部分,A节。

⁴⁶ 同上,《第五届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.79.II.D.14),第一部分,A节。

⁴⁷ 同上,《第六届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.83.II.D.6),第一部分,A节。

⁴⁸ 同上,《第七届大会》,第一卷,《报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.88.II.D.1),第一部分,A节。

⁴⁹ 联合国出版物,出售品编号:E.81.II.D.8和更正。

再回顾1992年6月3日至14日在巴西里约热内卢举行的联合国环境与发展会议所通过的关于《关于环境与发展的里约宣言》⁵⁰，并对《21世纪议程》³⁷从可持续发展的前提出发给予有关商品问题的重视，表示欢迎，

认识到商品出口在整个发展中国家的经济中仍发挥着关键作用，是出口收入、投资和生计的一个主要来源，不过也认识到这种作用应随着多种经营的扩大而减少，

关切发展中国家在多种经营方案的筹资和实施方面遇到困难，

还关切大多数商品的价格普遍下跌是许多国家的出口收入问题的成因，

回顾哥伦比亚政府在联合国贸易和发展会议第八届大会提出的关于考虑召开一次由联合国贸易和发展会议组织的世界商品会议的建议，让生产者、消费者、销售企业和其他市场业者齐聚一堂，并确认这样一个会议会有助于根据选定商品部门的具体问题，制定协调一致的国际商品战略⁵¹，

欢迎有关确定商品常设委员会工作方案的各项议定结论，

1. 关心地注意到联合国贸易和发展会议秘书长关于世界商品趋势和前景的报告，内中根据联合国贸易和发展会议第八届大会的结果，特别着重依靠商品的发展中国家⁵²；

2. 强调大量依靠初级商品的发展中国家必须继续促进鼓励多种经营和提高竞争力的国内政策和体制环境，并着重指出国际上必须合作，有效地补充和支助这些国家的努力，其中尤其是要制造更有利的国际经济和贸易环境；

3. 强调解决商品问题，需要根据《商品综合方案》的主要目标，制定国家一级和国际一级健全的、相容的、一致的政策；

⁵⁰ A/CONF.151/26(第一卷)第一章第一号决议附件一。

⁵¹ 见A/47/398,第21段。

⁵² A/47/398和Corr.1。

4. 敦促个别商品的生产者和消费者继续探寻加强相互合作的方式与方法,并考虑积极参加国际商品协定和安排,以期提高国际商品合作的效率;

5. 注意到联合国贸易和发展会议第八届大会请联合国贸易和发展会议秘书长就世界商品会议问题进行磋商的决定⁵³;

6. 表示深信扶持性的国际政策,例如设置商品交易所和利用商品价格危机管理手段,更加稳定和可预测的商品贸易条件,以及有效率和透明的订价办法,会大有助于依靠商品的国家振兴发展的努力;

7. 强调必须确保商品部门的发展有效地促使经济体系的其他部门出现增长与发展,并促使扫除贫穷,以期使依靠商品的发展中国家的商品部门对经济增长和改革作出最大的贡献,又在这方面强调出口商品的发展中国家从事多种经营努力的重要性;

8. 请联合国贸易和发展会议秘书长根据适当的国家经验,查明经济体系内商品部门和其他部门之间潜在的发展联系,以及为了在有效的多种经营政策的范围内,在国家一级和国际一级建立和发展这种联系所需采取的适当行动,并将这种资料载于提交大会第四十九届会议的报告内;

9. 确认有必要加紧努力,分析发展中国家商品出口收入短缺的情况,以解决这个问题,并注意到商品常设委员会决定,关于出口收入短缺和补偿性筹资问题,应依照其职权范围和工作方案,将其当作供以后各届会议审议的具体问题;

10. 再次重申其信念,即较稳定和可预测的商品市场条件有利于发展中国家的社会 and 经济发展,除其他外,还可以协助防止麻醉药品非法生产、贩运和滥用的国际运动,从而有助于各国为了防止这种非法活动而作出的努力;

⁵³ 见A/47/398,第21段。

11. 强调按照《21世纪议程》³⁷,要使商品部门实现可持续发展,除其他外,或许需要在价格中反映环境和资源成本,改进发展中国家具有环境优势的天然产品进入市场的机会和提高其竞争能力,改善其取得国际金融和技术支助的机会,包括处理商品生产和加工所特有的环境问题的环境无害技术;

12. 再次敦促所有有关当事方,特别是那些尚未如此做的发达国家,履行它们的议定承诺,共同致力使乌拉圭回合范围内进行的多边贸易谈判取得均衡、公平、有意义、圆满的结果,以确保谈判的成功结束,促使商品贸易进一步扩展和自由化,但须考虑发展中国家的特殊待遇和差别待遇,以及《关于乌拉圭回合的部长宣言》所载的所有其他原则⁵⁴;

13. 满意地注意到设立了商品共同基金,敦促充分加以利用,并注意到基金成员国表示希望会有更多的自愿捐款;

14. 又注意到共同基金的成员希望尚未批准《设立商品共同基金协定》⁴²的国家,特别是主要商品出口国和消费国,尽快予以批准;

15. 决定将商品问题列入大会第四十九届会议议程。

决议草案五

有利于发展中岛屿国家的具体措施

大会,

认识到除了发展中国家面对的一般性问题外,许多发展中岛屿国家还由于种种因素的相互作用而遇到了许多障碍,这些因素包括面积小,位置偏僻,地理分散,易受天灾所害,生态系统脆弱,运输和通讯困难,离市场中心远,国内市场极其有限,自然资源缺乏,本地技术能力薄弱,淡水供应问题严重,极度依赖进口品和为数不多的商

⁵⁴ 参看《总协定:焦点通讯》第41号,1986年10月。

品,不可再生资源损耗,人口外流特别是高级技术人员外流,行政人员缺乏,财政负担沉重,

又认识到许多这些因素同时出现于很多发展中岛屿国家,产生经济和社会上的脆弱性和依赖性,特别是那些面积小和(或)地理分散的国家,

注意到许多发展中岛屿国家是最不发达国家,

铭记着发展中岛屿国家在1990年代面对着对它们实现可持续发展的能力可能有很大影响的国际经济环境,尤其是经济极端开放和不稳定的发展中小岛屿国家,

关切气候改变造成海平面上升对发展中岛屿国家产生不利的影响,

注意到联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》,特别是关于发展中小岛屿国家的可持续发展的第17章G节,⁵⁵

欣悉已决定在1994年召开一个关于发展中小岛屿国家可持续发展的全球会议,

1. 重申其1990年12月21日第45/202号决议以及大会和联合国贸易和发展会议的其他有关决议,并呼吁立即有效地执行这些决议;

2. 感谢对发展中岛屿国家的特殊需要作出响应的国家和联合国系统内外的组织和机构;

3. 欢迎联合国贸易和发展会议秘书长主动于1992年7月15和16日在日内瓦召开了一个发展中岛屿国家专家组会议;

4. 注意到秘书长关于发展中岛屿国家的特殊问题和需要的报告;⁵⁶

5. 欢迎发展中岛屿国家作出了努力,针对它们的具体问题制订政策,包括促进区域合作和一体化的努力,吁请这些国家继续按照其国家目标,政策和优先次序,进一步采取措施,提高它们的国际竞争能力,通过发展应付天灾和外部经济变动冲击的能力,使它们的经济不那么脆弱,同时促进可持续发展;

⁵⁵ 见A/CONF.151/26(Vol. II)。

⁵⁶ A/47/414 和 Add.1

6. 呼吁国际社会:

(a) 保持并在可能时增加向发展中岛屿国家提供的减让性财政援助和技术援助;

(b) 特别考虑到发展中岛屿国家所面临的具体发展需要和问题, 尽量使这些国家取得减让性财政援助和技术援助;

(c) 考虑审查用来向发展中岛屿国家提供减让性资源的现行政程序的机制, 同时考虑到这些国家的情况和发展潜力;

(d) 确保一切援助均符合发展中岛屿国家的国家优先次序, 适当时符合其区域优先次序;

(e) 在一个彼此议定的时间范围内, 适当时在一个较长的时间范围内, 向发展中岛屿国家提供支助, 使它们能够实现经济增长和发展;

(f) 考虑改进贸易和(或)现有的安排, 帮助发展中岛屿国家解决出口收益受到不利影响的问题, 并考虑更广泛地采用这种安排;

(g) 继续确保各方协同努力, 应发展中岛屿国家的要求, 帮助改善它们的机构和行政管理能力, 满足它们在开发人力资源方面的全盘需要;

(h) 酌情向发展中岛屿国家提供援助, 以减少气候改变和海平面上升的后果;

7. 请发展中岛屿国家进一步加强其区域和分区域合作安排, 特别是为了解决高成本经济的问题, 适当时设置共同服务, 以降低高昂的基础建设和公共服务的人均成本, 同时发展区域运输和通讯系统;

8. 再次促请联合国系统各有关组织采取适当措施, 积极响应发展中岛屿国家的特殊需要, 并通过联合国贸易和发展会议, 酌情继续就这些措施提出报告;

9. 促请联合国贸易和发展会议加强其在全球一级采取有利于发展中岛屿国家的具体行动方面所发挥的协调中心作用, 并在这一方面起推动作用, 除其他外, 斟酌情况与联合国系统内外的区域和分区域组织充分合作, 安排和促进跨区域的资料和经验交流;

10. 请秘书长考虑到已就这个问题进行的工作,以及在发展中小岛屿国家可持续发展全球会议的筹备和后续行动的范围内规定的工作,继续以协调的方式,除其他外,在机构间可持续发展委员会以及可持续发展委员会和联合国贸易和发展会议的秘书处内,监测和审查发展中岛屿国家尤其是发展中小岛屿国家的问题;

11. 又请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十九届会议提出报告。

决议草案六

转型期经济与世界经济成为一体

大会,

重申其1990年5月1日第S-18/3号决议,其附件载有《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》以及1990年12月21日第45/199号决议,其附件载有《第四个联合国发展十年国际发展战略》,同时回顾联合国贸易和发展会议第八届大会通过的《卡塔赫纳承诺》³²和联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》,³⁷

了解到正在将中央规划经济改为市场经济的国家所发生的根本变化,以及它们在这方面面对的问题,

注意到《1992年世界经济概览》,⁵⁷

1. 认识到转型期经济完全与世界经济成为一体应能对世界贸易、经济增长和发展产生积极影响;

2. 又认识到国际社会需要支持促成转型期经济实现经济改革和结构调整的成功过程,要适当照顾其中的发展中国家,而且不应对其他发展中国家所得的发展援助有不利的影晌,

⁵⁷ 联合国出版物,出售品编号E.92.II.C.1和更正。

3. 请秘书长协调和加强联合国系统就转型期经济逐步与世界经济成为一体的过程中所出现的变化提供分析和政策咨询活动的的能力；

4. 因此请秘书长在现有资源范围内，同联合国系统有关组织和机关，包括同世界银行和国际货币基金组织充分合作，编写一份报告，说明联合国系统在处理转型期经济所面临的问题，包括转型期经济在逐步与世界经济成为一体的过程中遇到的困难方面的作用，并提交给大会第四十八届会议；

5. 决定在其第四十八届会议议程中题为“发展和国际经济合作”的项目下列入题为“转型期经济与世界经济成为一体”的分项目。

※ ※ ※

43. 第二委员会又建议大会通过下列决定草案：

联合国贸易和发展会议巴勒斯坦人民方案

大会决定：

(a) 请联合国贸易和发展会议与巴勒斯坦解放组织密切合作继续以目前的形式执行其巴勒斯坦人民的方案；

(b) 吁请让贸发会议工作人员和专家进入被占领的巴勒斯坦领土；

(c) 请贸易和发展理事会考虑作出适当的汇报安排，使联合国贸易和发展会议秘书长能告知执行本决定的进展情况。

- - - - -